



## HEATED GEAR

HEATED SOCKS  
CHAUSSETTES CHAUDES  
CALCETINES CALIENTES



FIELDSPHER®

USER MANUAL  
MANUEL D'UTILISATION  
MANUAL DE INSTRUCCIONES

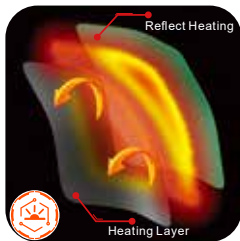


Thank you for purchasing our battery powered Premium Heated gear. Your garment is designed to deliver heat on demand.

To ensure optimal performance of your Heated gear. Please carefully read through this user manual prior to using the garment.

Stay up to date with the latest product information by registering your garment at [fieldsheer.com/product-registration](https://fieldsheer.com/product-registration). You can also find other great Fieldsheer products at [fieldsheer.com](https://fieldsheer.com)





Proprietary Fieldsheer® powered by Mobile Warming® technology is specially engineered for cold weather conditions. Mobile Warming®'s comprehensive heating technology keeps you warm and comfortable in all weather conditions. Our exclusive heating technology utilizes ultra-fine fiber elements powered by lightweight, rechargeable, Lithium-Ion batteries. As heat builds, Mobile Warming® technology reflects and directs heat back towards the body ensuring that you stay warm. The combination of unique materials, construction techniques, and innovative design results in the most advanced heated gear available.



Garment Care.....	4
Entretien du vêtement	18
Cuidado de la prenda	33
Battery use and Maintenance.....	5-6
Utilisation et entretien de la batterie	19-20
Uso de la batería y mantenimiento	34-36
Quick Start Guide.....	7-11
Guide de démarrage rapide	22-26
Guía de inicio rápido	37-41
Heat Ratings.....	10-11
Évaluation de la chaleur	24-25
Potencias caloríficas	38-39
Warranty and Legal.....	13-15
Garantie et mentions légales	28-30
Garantía y aspectos legales	43-45



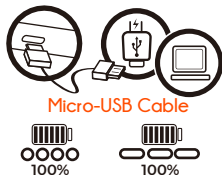
- Disconnect battery pack from the garment(s)
- Machine wash delicate cycle in warm water
- Tumble dry with low heat
- Do not wring
- Do not dry clean
- Do not bleach or use other harsh chemicals
- Do not Iron

Recommend to store in cool dry place if storing for extended period of time

Mobile Warming®'s powerful lithium-ion battery technology was designed and engineered to provide you with safe and reliable power, allowing you to be warm and comfortable. Please follow the instructions below to optimize your lithium-ion battery usage.

## USB CHARGING BATTERY

To charge your battery, use the supplied micro-USB cable. Connect the USB end to your computer or any USB powered source like the USB wall adaptor included with your phone or tablet.



Do not use battery if you notice a change of shape (lumps), over-heating when charging or if rust or corrosion on the battery connectors is found. Use only with the charging adaptor provided with your product to charge your battery.



Never dispose of batteries in the garbage. Disposal of batteries in the garbage is unlawful under state and federal environmental laws and regulations. Always take used batteries to your local battery-recycling center. This product contains chemicals known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm



**IMPORTANT:** This product is intended to be used by an adult and therefore is the sole responsibility of the Purchaser to follow detailed instructions and warnings. The Purchaser agrees to indemnify Manufacturer for any unintended use/misuse.

- Avoid running Lithium-Ion batteries completely dead. This will result in performance problems and reduced battery life.
- Lithium-Ion batteries by nature have diminished capacity output in extremely cold temperatures. We recommend keeping batteries inside the garment to maximize battery performance.
- Do not allow Mobile Warming battery(s) to come in contact with water or liquids. If water or other liquids enter the battery interior, immediately unplug the battery from the garment.
- Do not use if you feel the battery is compromised.
- Avoid allowing your Micro-USB or DC jack ports from being contaminated with debris that could interfere with operations. Suggest to check ports before each use.

## **BATTERY STORAGE**

- Disconnect battery from garment.
- Power off battery(s) if applicable.
- Fully charge battery(s) prior to storage
- Keep battery(s) in cool dry place out of direct sunlight
- Charge every 6 months to maintain battery life. It is important to keep your battery charged
- Do not store Mobile Warming batteries below - 4 °F (- 20 °C)



When Connecting the heated socks to the included Mobile Warming® Powersheer™ battery, please follow below Quick Start Guide. For More Information, please visit us at [fieldsheer.com](http://fieldsheer.com) or scan below 2D barcode to quickly access the information.



1. Fully charge your battery to 100%.
2. Open the battery pocket located on the waist of the Socks and plug the battery(s) into the wire harness.

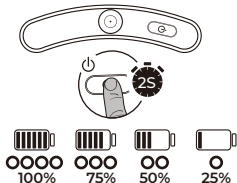




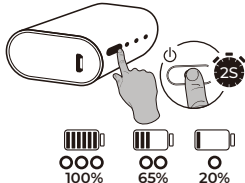


3. TURN ON or OFF your Fieldsheer® socks by pressing and holding for 2 seconds the button located on your battery until the LED comes ON.

### MW37V22-N



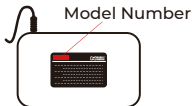
### MW37V022 / MW37V122



4. Slide the battery into the pocket.



5. locate the power model number on your battery as shown below and follow the instructions for your battery

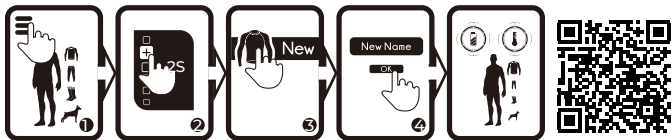


## MW37V22-N(Battery)

### 5-1. MW CONNECT™ APP



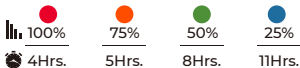
Allows you to control your Bluetooth® enabled garment with your mobile device.



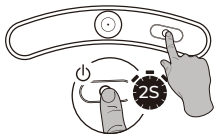
*Menu Icon      Add      Rename      ex. John's Jacket      Complete*

Learn More about MW Connect(tm) app, scan the 2D barcode above

5-2. Press and release the control button to adjust heat levels to reach your desired setting.



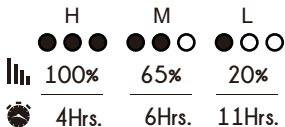
5-3. To power off your garment, press and hold the control button until the LED lights turn off. If you plan to not use your garment for more than a few days, we recommend you unplug your batteries and charge them.





## MWRA37V (Remote Control)

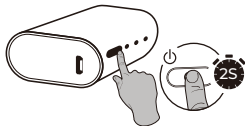
5-1. Press and release the control button to adjust heat levels to reach your desired setting.



5-2. To stop your garment heating, press and hold the control button

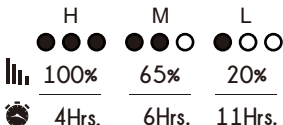
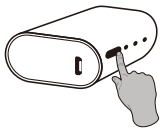


5-3. To power off your garment, press and hold the control button until the LED lights turn off. If you plan to not use your garment for more than a few days, we recommend you unplug your batteries and charge them.

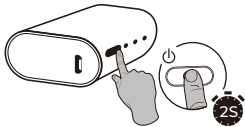


## MW37V022(Battery)

5-1. Press and release the control button to adjust heat levels to reach your desired setting.



5-2. To power off your garment, press and hold the control button until the LED lights turn off. If you plan to not use your garment for more than a few days, we recommend you unplug your batteries and charge them.





## HEAT RATINGS

NOTE: Heat and time are estimated and may vary depending on conditions. Exposing battery to extreme temperatures may impact these estimates.



3.7V

### Heated Socks

Power Ratings Based on Fully Charged Battery

1 Heat Zones



MW37V22-N  
3.7V 2200mAh



MW37V122  
MW37V022  
3.7V 2200mAh  
CANICES-3(B)/NMB-3(B)

1 Heat Zones





## LIMITED ONE YEAR WARRANTY

Fieldsheer Apparel Technologies warrants to the original purchaser of this Fieldsheer® branded product (the “Product”) that the construction, electrical heating components and battery of the Product shall be free from factory defect in materials and workmanship for a period one (1) year from the date of original purchase when the Product is purchased from an authorized reseller and used as recommended by Fieldsheer Apparel Technologies. During the warranty period, Fieldsheer Apparel Technologies will, at its option and at no additional charge to you, repair or replace the Product, or any part of the Product, if it becomes defective, malfunctions, or otherwise fails to conform with this Limited One Year Warranty.

## LEGAL

Any damage caused to any Fieldsheer® products by misuse, abuse, improper care, accident, normal wear and tear, or the natural breakdown of materials over an extended period of time and use are not covered in this warranty. Any alterations or repairs (attempted or otherwise) performed on any Fieldsheer® products voids any and all warranties offered by Fieldsheer® for that particular item.




## Responsible Party: Tech Gear 5-7 Inc.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced technician for help.



CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be used with certified peripherals and shielded cables. All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception.

MODIFICATION: Any changes or modifications of this device could void the warranty.

Fieldsheer®, Mobile Warming®, Stay Warm, Stay Comfortable, MW connect™ and its related logos and images are property of Tech Gear 5.7 Inc and/or its affiliated companies

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Fieldsheer® Apparel Technologies is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners



Merci d'avoir acheté notre vêtement chauffant premium alimenté par batterie. Votre vêtement est conçu pour fournir de la chaleur à la demande.

Pour assurer une performance optimale de votre vêtement chauffant. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser le vêtement.

Restez au courant des dernières informations concernant le produit en enregistrant votre vêtement sur [fieldsheer.com/product-registration](https://fieldsheer.com/product-registration). Vous pouvez également trouver d'autres excellents produits Fieldsheer sur [fieldsheer.com](https://fieldsheer.com).



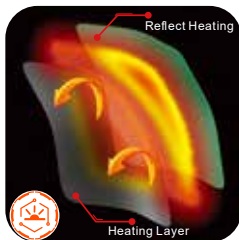
Lire la carte  
d'enregistrement



Scanner la carte  
d'enregistrement



Enregistrez  
votre produit



La technologie brevetée Fieldsheer® alimentée par Mobile Warming® est spécialement conçue pour le temps froid. La technologie de chauffage complète de Mobile Warming® vous permet de rester au chaud confortablement dans toutes les conditions météorologiques. Notre technologie de chauffage exclusive utilise des éléments en fibres ultrafines alimentés par des batterie légères et rechargeables au lithium-ion. Lorsque la chaleur s'accumule, la technologie Mobile Warming® réfléchit et renvoie la chaleur vers le corps, vous assurant ainsi de rester au chaud. La combinaison de matériaux uniques, de techniques de construction et d'une conception novatrice permet d'obtenir le matériel chauffant le plus avancé qui soit.



Consultez l'étiquette d'entretien de votre vêtement pour les détails d'entretien

- Débranchez la batterie du ou des vêtements
- Lavage cycle délicat en machine à l'eau tiède
- Sécher par culbutage à basse température
- Ne pas tordre · Ne pas nettoyer à sec · Ne pas repasser
- Ne pas utiliser d'eau de javel ou d'autres produits chimiques agressifs
- Il est recommandé de suspendre en cas de stockage prolongé

La technologie Mobile Warming® de la puissante batterie lithium-ion a été conçue et mise au point pour vous fournir une alimentation sûre et fiable, vous permettant d'être au chaud et confortablement installé. Veuillez suivre les instructions ci-dessous pour optimiser l'utilisation de votre batterie lithium-ion.

## USB DE CHARGE DE LA BATTERIE

Pour charger votre batterie, utilisez le câble micro-USB fourni. Connectez l'extrémité USB à votre ordinateur ou à toute source d'alimentation USB comme l'adaptateur mural USB fourni avec votre téléphone ou votre tablette.



Micro-USB Cable



N'utilisez pas la batterie si vous remarquez un changement de forme (bosses), une surchauffe pendant la charge ou si vous constatez de la rouille ou de la corrosion sur les connecteurs de la batterie. Utilisez uniquement l'adaptateur de charge fourni avec votre produit pour charger votre batterie.



Ne jetez jamais les batteries à la poubelle. Jeter des batteries à la poubelle est illégal en vertu des lois et réglementations environnementales nationales et fédérales. Apportez toujours les batteries usagées à votre centre local de recyclage de piles.



**IMPORTANT** : Ce produit est destiné à être utilisé par un adulte et il est donc de la seule responsabilité de l'acheteur de suivre les instructions détaillées et les avertissements. L'acheteur s'engage à indemniser le fabricant pour toute utilisation involontaire/ tout abus.

- Évitez d'utiliser des batteries au lithium-ion complètement mortes. Cela aura pour effet d'entraîner des problèmes de performances et une durée de vie de la batterie réduite.
- Les batteries au lithium-ion par nature ont une capacité de sortie réduite dans des températures extrêmement froides. Nous recommandons de garder les batteries à l'intérieur du vêtement pour maximiser les performances de la batterie.
- Ne laissez pas les batteries de réchauffement mobile entrer en contact avec de l'eau ou des liquides. Si de l'eau ou d'autres liquides pénètrent à l'intérieur de la batterie, débranchez immédiatement la batterie du vêtement.
- Ne pas utiliser si vous pensez que la batterie est endommagée.
- Évitez de laisser vos ports micro-USB ou jack DC se contaminer par des débris qui pourraient gêner les opérations. Il est suggéré de vérifier les ports avant chaque utilisation.



## STOCKAGE DES PILES

- Débranchez la batterie du vêtement.
- Éteignez la (les) batterie (s), le cas échéant.
- Chargez complètement la (les) batterie (s) avant le stockage
- Gardez la (les) batterie (s) dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil
- Rechargez tous les 6 mois pour prolonger la durée de vie de la batterie. Il est important de garder votre batterie chargée
- Ne stockez pas les batteries Mobile Warming en dessous de  
- 4 °F (- 20 °C)



## GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Lorsque vous connectez les chaussettes chauffantes à la batterie Mobile Warming® Powersheer™ incluse, veuillez suivre le guide de démarrage rapide ci-dessous. Pour plus d'informations, veuillez nous rendre visite sur [fieldsheer.com](http://fieldsheer.com) ou scanner le code-barres 2D ci-dessous pour accéder rapidement aux informations.

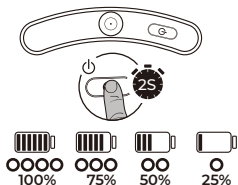


1. Chargez complètement votre batterie à 100%.
2. Ouvrez la pochette à batteries située à la base des chaussettes et branchez la (ou les) batterie(s) au faisceau de câbles.

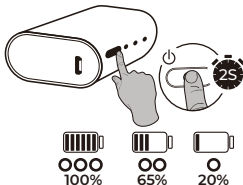


3. ALLUMEZ ou ÉTEIGNEZ vos chaussettes Fieldsheer® en appuyant pendant 2 secondes sur le bouton situé sur votre batterie jusqu'à ce que la LED s'allume.

MW37V22-N



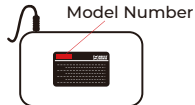
MW37V022 / MW37V122



4. Glissez la batterie dans la pochette.



5. repérez le numéro de modèle de puissance sur votre batterie comme indiqué ci-dessous et suivez les instructions pour votre batterie.





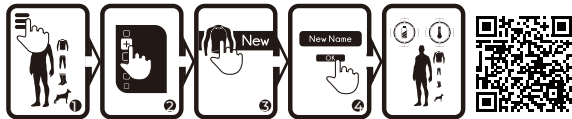


## MW37V22-N(Battery)

### 5-1. Application MW CONNECT™



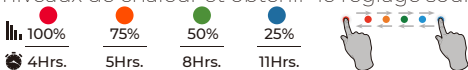
Vous permet de contrôler votre vêtement compatible Bluetooth® avec votre appareil mobile.



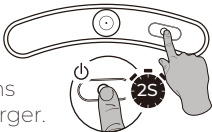
*icône du menu*    *Ajouter*    *Renommer*    *ex. La veste de John*    *Compléter*

Pour en savoir plus sur l'application MW Connect(tm), scannez le code-barres 2D ci-dessus.

5-2. Appuyez et relâchez le bouton de commande pour ajuster les niveaux de chaleur et obtenir le réglage souhaité.

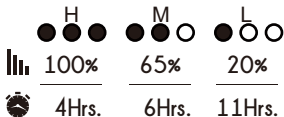


5-3. Pour éteindre votre vêtement, appuyez sur le bouton de commande et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que les voyants LED s'éteignent. Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre vêtement pendant plus de quelques jours, nous vous recommandons de débrancher vos batteries et de les charger.



## MWRA37V (Commande à distance)

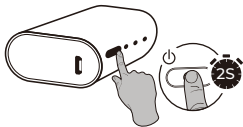
5-1. Appuyez sur le bouton de commande et relâchez-le pour ajuster les niveaux de chaleur et obtenir le réglage souhaité.



5-2. Pour arrêter le chauffage de votre vêtement, appuyez sur le bouton de commande et maintenez-le enfoncé.



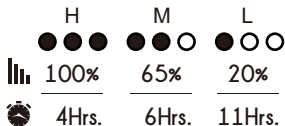
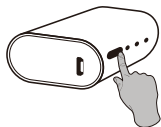
5-3. Pour éteindre votre vêtement, appuyez sur le bouton de commande et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que les voyants LED s'éteignent. Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre vêtement pendant plus de quelques jours, nous vous recommandons de débrancher vos batteries et de les charger.





## MW37V022(Batterie)

5-1. Pour arrêter le chauffage de votre vêtement, appuyez sur le bouton de commande et maintenez-le enfoncé.



5-2. Pour éteindre votre vêtement, appuyez sur le bouton de commande et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que les voyants LED s'éteignent. Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre vêtement pendant plus de quelques jours, nous vous recommandons de débrancher vos batteries et de les charger.





## RÉGLAGE DE LA CHALEUR

REMARQUE : la chaleur et la durée sont estimées et peuvent varier en fonction des conditions. L'exposition de la pile à des températures extrêmes peut avoir un impact sur ces estimations.



3.7V

### Chaussettes Chauffantes

La puissance nominale est basée sur une pile entièrement chargée

1 Zones de chaleur



MW37V22-N  
3.7V 2200mAh



MW37V122  
MW37V022  
3.7V 2200mAh

CANICES-3(B)/NMB-3(B)

1 Zones de chaleur





## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Fieldsheer Apparel Technologies garantit à l'acheteur initial de ce produit de marque Fieldsheer® (le "produit") que la construction, les composants de chauffage électrique et la batterie du produit sont exempts de tout défaut matériel et de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat initiale lorsque le produit est acheté auprès d'un revendeur agréé et utilisé selon les recommandations de Fieldsheer Apparel Technologies. Pendant la période de garantie, Fieldsheer Apparel Technologies s'engage, à sa discrétion et sans frais supplémentaires pour vous, à réparer ou à remplacer le produit, ou toute partie du produit, s'il devient défectueux, s'il fonctionne mal ou s'il n'est pas conforme à la présente garantie limitée d'un an.

## MENTIONS LÉGALES

Tout dommage causé à un produit Fieldsheer® par une mauvaise utilisation, un abus, un mauvais entretien, un accident, une usure normale ou la dégradation naturelle des matériaux sur une période de temps et d'utilisation prolongée n'est pas couvert par cette garantie. Toute modification ou réparation (tentée ou non) effectuée sur un produit Fieldsheer® annule toute garantie offerte par Fieldsheer® pour cet article particulier.



### Partie responsable: Tech Gear 5-7 Inc.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des Règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.



ATTENTION : Pour être conforme aux limites de l'appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des Règles de la FCC, cet appareil doit être utilisé avec des périphériques certifiés et des câbles blindés. Tous les périphériques doivent être blindés et mis à la terre. L'utilisation avec des périphériques non certifiés ou des câbles non blindés peut entraîner des interférences avec la radio ou la réception.

MODIFICATION : Tout changement ou modification de cet appareil pourrait annuler la garantie.

Fieldsheer®, Mobile Warming®, Stay Warm, Stay Comfortable, MW connect™ et ses logos et images associés sont la propriété de Tech Gear 5.7 Inc et/ou de ses sociétés affiliées

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par Fieldsheer® Apparel Technologies est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs



Gracias por adquirir nuestro equipo térmico Premium alimentado a batería. Su prenda está diseñada para proporcionar calor ante su requerimiento.

Para garantizar el óptimo rendimiento de su equipo térmico. Lea detenidamente este manual de instrucciones antes de usar la prenda.

Manténgase actualizado sobre la información de nuestros productos, registre sus prendas en [fieldsheer.com/product-registration](https://fieldsheer.com/product-registration). También puede hallar otros excelentes productos Fieldsheer en [fieldsheer.com](https://fieldsheer.com)



Leer tarjeta de registro

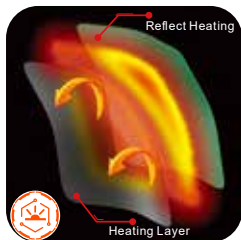


Escanear tarjeta de registro



Registre su producto





Proprietary Fieldsheer®, con la tecnología de Mobile Warming®, está especialmente diseñada para condiciones climáticas frías. La tecnología integral de calefacción Mobile Warming® lo mantiene cálido y cómodo bajo todas las condiciones climáticas. Nuestra exclusiva tecnología de calefacción utiliza elementos de fibra ultra fina impulsados por baterías de ion litio ligeras y recargables. A medida que el calor aumenta, la tecnología de Mobile Warming® refleja el calor y lo direcciona hacia el cuerpo, lo que garantiza que el calor se mantendrá. La combinación de materiales únicos, técnicas de construcción y un diseño innovador dan como resultado el equipo térmico más avanzado disponible.



Consulte la etiqueta de cuidado de la prenda para conocer los detalles de cuidado

- Desconecte la batería de la(s) prenda(s)
- Lavado a máquina en agua tibia, en el ciclo para prendas delicadas
- Secado a máquina a baja temperatura
- No retorcer • No limpiar a seco • No planchar
- No usar lavandina u otros productos químicos agresivos
- Recomendamos colgar la prenda si se la va a almacenar por un período prolongado



La poderosa tecnología de las baterías de ion litio Mobile Warming® fue diseñada para brindarle energía segura y confiable, que le permita estar caliente y cómodo. Siga las instrucciones que se detallan a continuación para optimizar el uso de su batería de ion litio.

## BATERÍA USB PARA CARGA

Para cargar su batería, utilice el cable micro USB suministrado. Conecte el extremo del USB a su computadora o a cualquier fuente alimentada por USB, como el adaptador USB de pared incluido con su teléfono o tableta.



Micro-USB Cable



No utilice la batería si nota que cambia la forma (bultos), si se recalienta al cargar o si encuentra óxido o corrosión en los conectores de la batería. Use solo el adaptador de carga suministrado con el producto para cargar la batería.



No deseche las baterías junto con los residuos. Desechar las baterías en los residuos es ilegal de acuerdo con las leyes y disposiciones ambientales estatales y federales. Lleve siempre las baterías usadas a su centro local de reciclado de baterías.



**IMPORTANTE:** Este producto está diseñado para ser utilizado por un adulto; por lo tanto, es exclusiva responsabilidad del comprador seguir las instrucciones y advertencias detalladas. El comprador acepta indemnizar al fabricante por el uso indebido/mal uso.

- Evite el funcionamiento de las baterías de ion litio cuando estén completamente agotadas. De lo contrario, generará problemas en el rendimiento y reducirá la vida útil de la batería.
- Por naturaleza, las baterías de ion litio disminuyen su capacidad de salida en temperaturas extremadamente frías. Recomendamos mantener las baterías dentro de la prenda para maximizar su rendimiento.
- No permita que la(s) batería(s) Mobile Warming entre(n) en contacto con agua u otros líquidos. Si estos ingresaran al interior de la batería, desconecte la prenda de inmediato.
- No la utilice si siente que la batería está comprometida.
- Evite que su micro USB o los puertos del tomacorriente de CC se contaminen con detritos que pudieran interferir con su funcionamiento. Sugerimos que revise los puertos antes de cada uso.



## ALMACENAMIENTO DE LA BATERÍA

- Desconecte la batería de la prenda.
- Si corresponde, apague la(s) batería(s).
- Cargue por completo la(s) batería(s) antes de almacenar.
- Mantenga la(s) batería(s) en un lugar fresco y seco lejos de la luz solar directa.
- Cargue cada 6 meses para mantener la vida útil de la batería. Es importante mantener la batería cargada.
- No almacene las baterías Mobile Warming a una temperatura inferior a - 4 °F (- 20 °C).

## GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Siga la Guía de inicio rápido para conectar las medias térmicas a la batería Mobile Warming® Powersheer™ incluida. Para conocer más información, visítenos en [fieldsheer.com](http://fieldsheer.com) o escanee el siguiente código de barra 2D para un rápido acceso a la información.



1. Cargue su batería por completo al 100%.
2. Abra el bolsillo de la batería, ubicado en la cintura de las medias, y enchufe la(s) batería(s) en el arnés de cableado.



3. ENCIENDA o APAGUE sus medias Fieldsheer® presionando la tecla ubicada en la batería, y mantenga presionada durante 2 segundos hasta que aparezca el LED.



## MW37V22-N



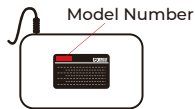
## MW37V022 / MW37V122



4. Deslice la batería en el bolsillo.



5. Ubique el número de modelo de potencia en la batería, como se muestra a continuación, y siga las instrucciones para su batería.

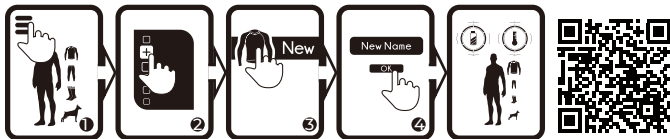


## MW37V22-N(Battery)

### 5-1. APLICACIÓN MW CONNECT™



Permite controlar sus prendas con acceso a Bluetooth® con su teléfono celular.



Ícono del  
menú

Agregar

Renombrar

Ej. Chaqueta  
de John

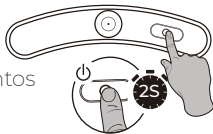
Completar

Para conocer más sobre la aplicación MW Connect (tm), escanee el código de barra 2D de arriba.

5-2. Presione y suelte la tecla de control para ajustar los niveles de calor hasta alcanzar la configuración deseada.



5-3. Para apagar su prenda, presione y mantenga presionada la tecla de control hasta la que las luces LED se apaguen. Si planea no utilizar su prenda por unos cuantos días, le recomendamos desenchufar las baterías y cargarlas.

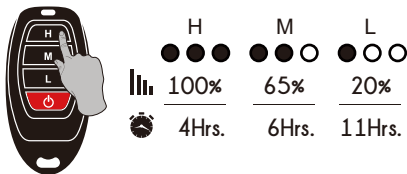






## MWRA37V (Commande à distance)

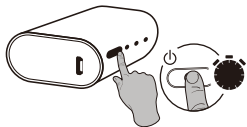
5-1. Press and release the control button to adjust heat levels to reach your desired setting.



5-2. Para detener la calefacción de su prenda, presione y mantenga presionada la tecla de control.

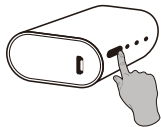


5-3. Para apagar su prenda, presione y mantenga presionada la tecla de control hasta la que las luces LED se apaguen. Si planea no utilizar su prenda por unos cuantos días, le recomendamos desenchufar las baterías y cargarlas

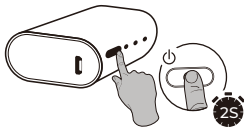


## MW37V022(Batería)

5-1. Press and release the control button to adjust heat levels to reach your desired setting.



5-2. To power off your garment, press and hold the control button until the LED lights turn off. If you plan to not use your garment for more than a few days, we recommend you unplug your batteries and charge them.





## POTENCIAS CALORÍFICAS

NOTA: El calor y el tiempo son estimados y pueden variar de acuerdo con las condiciones. Exponer la batería a temperaturas extremas puede tener un impacto en estas estimaciones.



### Calcomines calefactados

3.7v Potencias nominales en base a una batería completamente cargada.

1 Zonas de calor

1 Zonas de calor



MW37V22-N  
3.7V 2200mAh



MW37V122  
MW37V022  
3.7V 2200mAh  
CANICES-3(B)/NMB-3(B)





## GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Fieldsheer Apparel Technologies garantiza al comprador original de este producto marca Fieldsheer® (en adelante, el producto) por un período de un (1) año a partir de la fecha original de compra, que la construcción, los componentes de calefacción eléctrica y la batería del producto no cuentan con defectos de fábrica en los materiales y la mano de obra, cuando el producto sea adquirido a un revendedor autorizado y sea utilizado de acuerdo con las recomendaciones de Fieldsheer Apparel Technologies. Durante el período de garantía, Fieldsheer Apparel Technologies, a su elección y sin cargo adicional, reparará o reemplazará el producto o cualquiera de sus partes, si su estado es defectuoso, presenta fallas o no cumple de alguna manera con esta garantía limitada de un

## ASPECTOS LEGALES

La presente garantía no cubre el daño ocasionado a alguno de los productos de Fieldsheer® por uso indebido, abuso, descuido, accidente, desgaste lógico y normal, o por el proceso natural de deterioro de los materiales a lo largo de un período prolongado de tiempo y uso. Toda alteración o reparación (tentativa o de cualquier otro modo) realizada sobre un producto de Fieldsheer® invalida todas y cada una de las garantías ofrecidas por ese elemento en particular.



## Parte responsable: Tech Gear 5-7 Inc.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites se han diseñado para brindar una protección razonable frente a las interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radio frecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no es posible garantizar que no vayan a producirse interferencias en una instalación determinada.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de las señales de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda a los usuarios que intenten corregir las interferencias mediante uno o varias de las medidas que se detallan a continuación:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que se encuentra conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en caso de asistencia.



**PRECAUCIÓN:** Para cumplir con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC, este dispositivo debe ser utilizado con componentes periféricos certificados y cables blindados. Todos los componentes periféricos deben estar blindados y con protección a tierra. Operar con componentes periféricos no certificados o con cables no blindados puede ocasionar interferencias en la radio o en la recepción.

**MODIFICACIÓN:** Todo cambio o modificación a este dispositivo anulará la garantía.

Fieldsheer®, Mobile Warming®, Stay Warm, Stay Comfortable, MW connect™ y sus logotipos e imágenes asociadas son propiedad de Tech Gear 5.7 Inc y/o sus sociedades afiliadas.

El nombre y los logotipos de la marca Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Fieldsheer®Apparel Technologies es bajo licencia. Otras marcas y denominaciones comerciales corresponden a sus respectivos dueños.



FOLLOW US



[WWW.FIELDSHEER.COM](http://WWW.FIELDSHEER.COM)